

Solar Pendant Light

Art.no 36-9410 Model TN-2200

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

Important

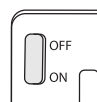
- Handle the product with care. Make sure that the surface of the solar cell is not damaged, covered with dust or adversely affected by other contaminants.
- Never attempt to repair or modify the product in any way.
- Repairs must only be carried out by qualified service technicians and only using original spare parts.
- The battery must only be replaced with a rechargeable battery.
- Never let children play with the product.

Instructions for use

On the back of the solar cell is a switch, choose between the following:

ON: always on

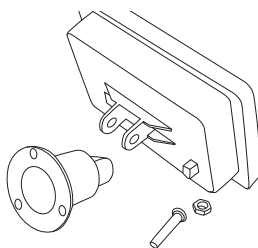
OFF: constantly off



Installing the solar cell

Fastened to a structure

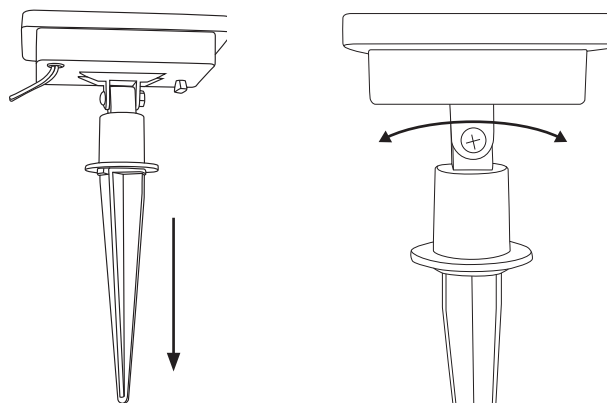
1. Detach the bracket from the solar cell.
2. Using the bracket as a guide, mark out the position of the mounting holes.
3. Use an appropriate type of screw or fastener for the material of the structure. **Note:** Ensure that there are no electrical wires or water pipes in the wall where you intend to screw/drill.



4. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.
5. Screw the solar cell back onto the bracket and adjust it to an angle to receive as much sun as possible.
6. Hang up the string light in the desired location.
7. The string light comes on automatically at dusk.

Pushed into the ground

1. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.



2. Attach the ground spike to the solar cell and then push the spike into the ground.
3. Adjust the angle of the solar cell to receive as much sunlight as possible.
4. Hang up the string light in the desired location.
5. The string light comes on automatically at dusk.

Things to consider:

- The solar lantern should be placed in an area where it is exposed to direct sunlight. Placing the solar lantern in an area shaded by buildings, trees, walls, etc. will reduce the ability of the solar cell to charge the battery.
- Do not place the solar lantern within the illumination zone of other light sources such as car headlights or street lights.
- The solar lantern is intended for outdoor use but it should not be placed where it may be immersed in water or other liquid.
- The solar lantern should not be placed next to direct sources of heat such as a brazier or BBQ.
- If you have several solar lights they can be set to come on at different times depending on how the twilight sensor is adjusted.

Care and maintenance

- Clean the solar lantern by wiping it carefully with a soft, dry cloth.
- The solar cell should be cleaned regularly to prevent dirt and debris from affecting its performance. Be careful to avoid scratching or damaging the solar cell in any way.

Changing the batteries

The rechargeable battery will eventually need to be replaced. The battery compartment is located under the solar panel. Remove its 4 retaining screws to access the battery. Only one AA/HR6 1.2 V/600 mAh NiMH rechargeable battery should be used.

Troubleshooting

Note: The lantern comes on automatically at dusk and doesn't light during the day. If the solar lantern doesn't light:

- Make sure the switch is to the **ON** position.
- The light sensor may be blocked and prevent the lights from turning on. Block the solar panel and check that the lights come on.
- The battery is not sufficiently charged. Place the solar panel in an area where it receives sufficient sunlight.
- The solar panel is dirty. Clean it.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Colour temperature	2100 K
Battery	1 × 1.2 V, AA/HR6 600 mAh NiMH
Charging time	Approx. 8 hours (in continuous sunlight)
Operating time	Approx. 6 hours (fully charged)
Dimensions	Ø 40 × 25 cm

Solcellslampa hängande

Art.nr 36-9410 Modell TN-2200

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



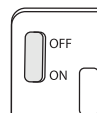
Viktigt!

- Hantera produkten varsamt. Se till att solcellens yta inte skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Försök aldrig att reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Alla reparationer ska utföras av behörig servicepersonal med original reservdelar.
- Batteriet får endast ersättas med ett laddbart batteri.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

Användning

På baksidan av solcellen finns en strömbrytare, välj mellan följande:

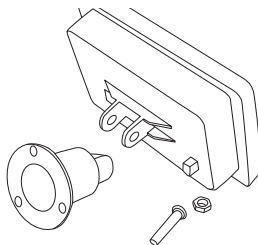
- ON:** Ständigt på
OFF: Ständigt av



Placering/montering av solcell

Fast monterad på t.ex. vägg

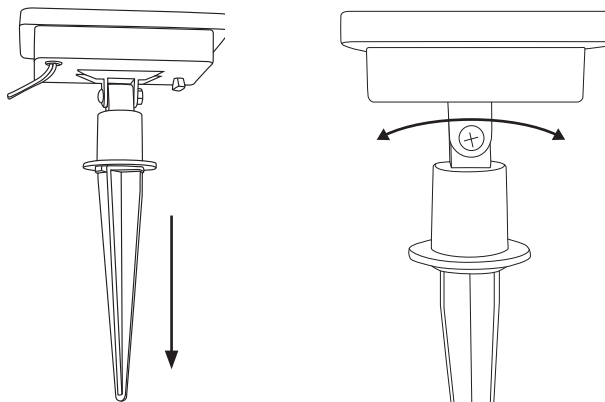
1. Lossa fästet från solcellen.
2. Använd fästet som mall och märk ut var på väggen solcellen ska fästas.
3. Använd för underlaget lämplig fästmetod och skruva upp fästet på väggen. **Obs!** Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i väggen där du ev. borrar.



4. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.
5. Skruva tillbaka solcellen på fästet och justera den till lämplig vinkel enligt föregående avsnitt.
6. Häng upp ljusslingan på önskad plats.
7. Ljusslingan tänds automatiskt vid skymning.

I marken

1. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.



2. Tryck fast markspjutet i solcellens fäste och tryck ner spjutet i marken.
3. Justera solcellen till lämplig vinkel så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.
4. Häng upp ljusslingan på önskad plats.
5. Ljusslingan tänds automatiskt vid skymning.

Tänk på att:

- Häng upp produkten på en plats där den utsätts för direkt solljus. Om den placeras på platser som skuggas av byggnader, träd, etc. försämrar solcellens förmåga att ladda batteriet.
- Placera produkten så att den inte belyses av andra ljuskällor som t.ex. bilstrålkastare eller gatubelysning.
- Produkten är avsedd för utomhusbruk men får inte placeras så att den riskerar att översköljas av vatten eller annan vätska.
- Produkten inte får placeras i närheten av direkta värmekällor som öppen eld, grill etc.
- Om du har flera solcellslampor kan de tändas vid olika tidpunkter beroende på hur skymningssensorn aktiveras.

Skötsel och underhåll

- Torka försiktigt av produkten med en mjuk torr trasa.
- Solcellen bör torkas av regelbundet för att förhindra minskad effekt på grund av smuts etc. Var försiktig så att du inte repar eller på annat sätt skadar solcellen.

Byte av batteri

Vid behov måste det laddbara batteriet bytas ut. Batterifacket finns under solcellen, ta bort de 4 skruvarna på undersidan för att komma åt batteriet. Endast laddbart batteri, AA/HR6 1,2 V/ 600 mAh NiMH får användas.

Felsökning

Obs! Solcellsslingan tänds automatiskt vid skymning och lyser inte på dagen. Solcellsslingan lyser inte:

- Kontrollera att strömbrytaren är i läge **ON**.
- Ljussensorn kanske förhindrar att ljusslingan tänds. Håll för solcellen, då ska belysningen tändas.
- Batteriet är dåligt laddat, placera solcellen så att den blir belyst av solen.
- Solcellen är smutsig, rengör den.

Avfallshandling

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



Specifikationer

Färgtemp	2100 K
Batteri	1 × 1,2 V, AA/HR6 600 mAh NiMH
Laddtid	Ca 8 tim (i ihållande solljus)
Lystid	Ca 6 tim (fulladdad)
Mått	Ø 40 × 25 cm

Solcellelampe hengende

Art.nr. 36-9410 Modell TN-2200

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

Sikkerhet

⚠ Viktig!

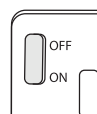
- Håndter produktet med forsiktighet. Pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller påvirkes negativt.
- Produktet må ikke repareres, modifiseres eller endres på noen måte.
- All reparasjon skal utføres av kyndig fag-person og kun med originale reservedeler.
- Batteriet må kun byttes ut med et tilsvarende ladbart batteri.
- La aldri barn leke med produktet.

Bruk

På baksiden av solcellen er det en bryter, velg mellom følgende:

PÅ: alltid på

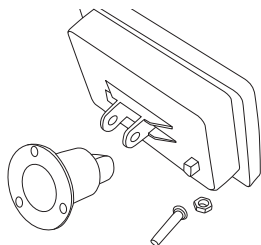
OFF: konstant av



Plassering og montering av solcelle

Festes f.eks. på en vegg

1. Løsne festet fra solcellen.
2. Bruk festet som mal og merk hvor på veggen hullene skal bores.
3. Bruk velegnet festemetode og skru den opp på veggen.
Obs! Forsikre deg om at det ikke er strømledninger eller vannrør i veggkonstruksjonen der du skal bore.

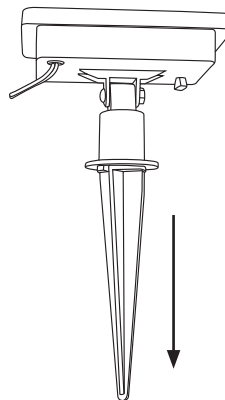


4. Still strømbryteren, som sitter på baksiden, på **ON**.
5. Fest solcellene på festet og juster til passende vinkel som beskrevet i det foregående avsnittet.
6. Heng opp lysslyngen på ønsket plass.
7. Lysslyngen tennes automatisk ved skumring.

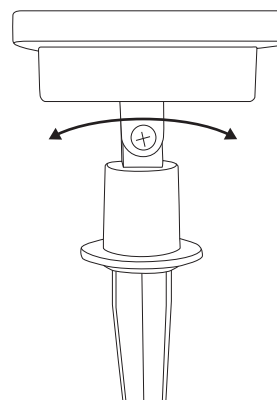
Plassering og montering av solcelle

På bakken

1. Still strømbryteren, som sitter på baksiden, på **ON**.



2. Fest markspydet til festet på solcellen og trykk det ned i bakken.



4. Heng opp lysslyngen på ønsket plass.
5. Lysslyngen tennes automatisk ved skumring.

Husk:

- Produktet plasseres på et sted med mye direkte sollys. Plasseres den på et sted der den skygges av bygninger, trær, etc. reduseres solcellens evne til å lade batteriet.
- Plasser produktet der det ikke utsettes for lys fra andre lyskilder, som f.eks. billys eller gatelykter.
- Produktet er beregnet for utendørs bruk, men må ikke plasseres der det er risiko for å overskylls av vann eller annen væske.
- Produktet må ikke plasseres i nærheten av direkte varmekilder som åpen ild, grill etc.
- Har du flere solcellelamper, kan de tennes til forskjellige tidspunkter, avhengig av når skumringssensoren aktiveres.

Vedlikehold

- Ved rengjøring av apparatet, bruk en tørr, myk klut.
- Solcellene bør tørkes av regelmessig for å hindre redusert effekt på grunn av smuss, støv etc. Vær forsiktig så ikke linsen ripes opp eller skades på annen måte.

Skifte av batteri

Det ladbare batteriet må skiftes fra tid til annen. Batteriholderen er under solcellene. Fjern de 4 skruene på undersiden for å komme til batteriet. Kun ladbart batteri, AA/HR6 1,2 V/800 mAh NiMH skal brukes.

Feilsøking

Obs! Lampen tennes automatisk ved skumring og slukkes når det lysner. Solcelleslyngen lyser ikke:

- Kontroller at strømbryteren står på **ON**.
- Lyssensoren er kanskje en hindring for at lysslyngen ikke tennes. Hold for solcellene, da skal belysningen tennes.
- Batteriet er dårlig ladet. Plasser solcellene sånn at den blir belyst av solen.
- Solcellene er skitne og må rengjøres.

Avfallshåndtering

Dette symbol innebærer at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder innen hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil avfallshåndtering skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterendesystemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Fargetemperatur	2100 K
Batteri	1 × 1,2 V, AA/HR6 600 mAh NiMH
Ladetid	Ca 8 timer (i vedvarende sollys)
Lystid	Ca. 6 timer (med nytt og fulladede batteri)
Mål	Ø 40 × 25 cm

Aurinkokennovalaisin roikkuva

Tuotenro 36-9410 Malli TN-2200

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus



Tärkeää!

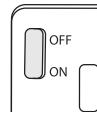
- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Älä korjaa tai muuta tuotetta millään tavalla.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Akun saa korvata ainoastaan samanlaisella akulla.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.

Käyttö

Aurinkokennon takana on kytkin, valitse seuraavista vaihtoehdoista:

ON: aina päällä

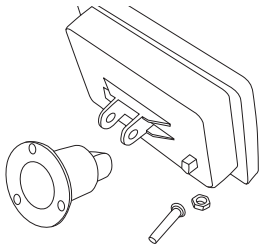
OFF: jatkuvasti pois päältä



Aurinkokennon sijoittaminen/asentaminen

Kiinteä asennus esim. seinälle

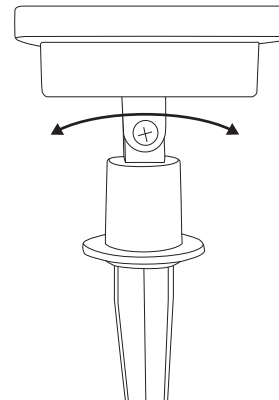
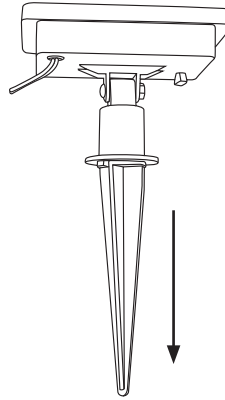
1. Irrota kiinnike aurinkokennosta.
2. Käytä kiinnikettä mallina ja merkitse seinään aurinkokennon kiinnityskohta.
3. Käytä alustaan sopivaa kiinnitystapaa ja kiinnitä kiinnike seinälle. **Huom.!** Varmista että poraus-/ruuvauskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.
4. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.



5. Ruuvaa aurinkokenno takaisin kiinnikkeeseen ja säädä se sopivaan kulmaan edellisen kappaleen ohjeiden mukaisesti.
6. Ripusta valoketju sopivaan paikkaan.
7. Valoketju syttyy automaattisesti illan hämärtyessä.

Maahan

1. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.



2. Paina maapiikki kiinni aurinkokennon kiinnikkeeseen ja paina maapiikki maahan.
3. Säädä aurinkokenno sopivaan kulmaan, jotta siihen kohdistuu mahdollisimman paljon auringonvaloa.
4. Ripusta valoketju sopivaan paikkaan.
5. Valoketju syttyy automaattisesti illan hämärtyessä.

Huomioi seuraavat seikat:

- Aseta valaisin paikkaan, jossa siihen kohdistuu suoraa auringonvaloa. Jos valaisin asetetaan paikkaan, jossa se on esimerkiksi rakennuksen tai ympärillä olevien puiden varjossa, aurinkokennon kyky ladata akkua heikkenee.
- Sijoita valaisin paikkaan, jossa ei ole muita häiritseviä valonlähteitä, kuten autojen valoja tai katulamppuja.
- Valaisin on tarkoitettu ulkokäyttöön, mutta sitä ei saa asettaa paikkaan, jossa se voi altistua vedelle tai muille nesteille.
- Älä sijoita valaisinta lämmönlähteiden, kuten avotulen tai grillin, läheisyyteen.
- Jos käytössäsi on useita aurinkokenno-valaisimia, ne saattavat syttyä eri aikaan riippuen siitä, miten hämäräanturit aktivoituvat.

Huolto ja ylläpito

- Pyyhi tuote varovasti kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Pyyhi aurinkokenno säännöllisesti, jotta sen teho ei heikenny esimerkiksi lian vuoksi. Pyyhi aurinkokenno varovasti, ettet naarmuta tai muulla tavalla vahingoita sitä.

Akun vaihto

Akku tulee tarvittaessa vaihtaa uuteen. Akkulokero on aurinkokennon alla. Avaa akkulokero avaamalla neljä ruuvia. Käytä ainoastaan akkua AA/HR6 1,2 V/800 mAh NiMH.

Vianetsintä

Huom.! Aurinkokennovalaisin syttyy automaattisesti illalla, eikä se valaise päivällä. Jos aurinkokennovalaisin ei valaise:

- Varmista, että virtakytkin on asennossa **ON**.
- Hämräkytkin saattaa estää valaisinta syttymästä. Peitä aurinkokenno, jolloin valaisimen pitäisi syttyä.
- Akussa ei ole riittävästä varausta. Aseta aurinkokenno sellaiseen paikkaan, johon aurinko pääsee paistamaan.
- Aurinkokenno on likainen. Puhdista aurinkokenno.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Väriämpötila	2100 K
Akku	1 x 1,2 V, AA/HR6 600 mAh NiMHMH
Latausaika	Noin 8 tuntia (suorassa auringonvalossa)
Valaisuaika	Noin 6 tuntia (täyteen ladattuna)
Mitat	Ø 40 x 25 cm